

|

## 61985J0416

???????? ???? ????????????? ???? 21?? ????????? 1988. - ????????? ???? ????????????? ?????????????  
???? ????????????? ????????????? ???? ????????? ????????????? ???? ????????? ?????????????? - ??????  
???????????????????? ?????? - ????????? ?????? ?? ????????????? ??????????????. - ????????? 416/85.

???????? ???? ????????????? ???? ????????????????? 1988 ??????? 03127

?????????  
?????????  
????????? ???? ??????????  
????????? ???? ?? ?????????? ??????  
?????????????

### ???????? ?????????

++++

1. ????????? ???? ????????????? - ????????????????????? ????????????? - ???? ?????? ???  
???????????????????? ???? ???? ?????????? ??????? - ?????????????????

(???????? ???? , ?????? 169)

2. ????????????????? ????????????? - ????????????????? ???? ????????????? - ?????? ??????? ?????????? - ??????  
????????? ?????? ????????????????????? ?????? - ????????????? ????????????????? ???? ????????????? ????  
????????????????????, ????? ?? ?????????? ????? ????????????????? ??????????, ??? "???????? ??????????????  
???????????????????? ?????? ????????????????????????? ???? ?????? ??????? ???? ????????? ?????????????????" - "????????

(???????? ???? ????????????? 67/228, ?????? 17, ????????????? ?????????????, ??? 77/388, ?????? 28,  
???????????????? 2)

### ??????????

1. ? ?????????? ???? ????????????????? ?????????, ??? ?????????? ????????? ???? ??????? 169 ???  
???????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ??????? ?? ????????????????? ?????? ????? ?????????????, ?????  
???????????????????????? ??????????????. ????? ???? ????????????????????? ???? ?? ?????????? ????????????? ????????? ????  
???????????? ?????????, ??? ????????????????? ???? ????????????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ?????????????????  
?? ???? ????????????? ??????. ?? ?????? ?????????????, ?????????, ?? ??????????????????? ?? ????????????? ? ??? ?  
???????????????????? ?????????.

2. ? ????????????????? ???? "???????? ????????????????????? ?????? ????????????????? ?????????????????", ??? ?????  
???????????? ?????????? ?? ?????????????????, ????? ?? ????????????? ?????? ????????????????? ?????????,

????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ???? ?????????????????? ??????,  
????????? ??? ??????? 17, ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????? 28,  
????????????? 2, ??? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????  
?????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????, ??' ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?? ??????  
????????????????? ????? ?? ?????????, ????? ??? ?????????????????? ????? ??? ??? ?????????????????? ?????  
????????.

????????????? ??? ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????  
?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????  
????????????????? ?????????????????????, ??? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????, ? ??????????  
????????????????, ??? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ??? ??????? ?? ?????????????????????? ?????  
????????? ?? ?????????????????? "????? ??????? ??? ?????????? ??????????????", ????? ??? ??????? ??? ?  
????????????????? ??? ???????, ??????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????? 17, ?? ??????????????????  
?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????? ??  
????????????????? ??????? ??????, ???? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????, ??  
?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????? ???  
?????????????????, ????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??? ??????.

??????????

????? ????????? 416/85,

?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? D. R.  
Gilmour, ?? ??????????? ??? ?????????????????? ??? ?. ???????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????,  
???????? Jean Monnet, Kirchberg,

?????????????????,

?????

?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????????????  
??? ??? S. J. Hay, ??? Treasury Solicitor' s Department, ?????????????????? ??? ??? D. Vaughan,  
QC, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???, 28, boulevard Royal,

??????,

??? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ??????????????????  
?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????,  
????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? 28, ?????????????? 2, ??? ?????? ??????????  
77/388 ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ???? ?????????????????? ??? ??????????????? ???  
????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????????????? - ?????? ?????????? ??????  
????????????????????? ??????: ??????????????? ??????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49),

?? ???????????????

????????????????? ??? ?????? Mackenzie Stuart, ?????????, G. Bosco, O. Due, J. C. Moitinho de Almeida  
??? G. C. Rodriguez Iglesias, ?????????????? ??????????, T. Koopmans, U. Everling, K. Bahlmann, Y.  
Galmot, ?. ?????????, R. Joliet, T. F. O' Higgins ??? F. Schockweiler, ???????????,

????????? ??????????????????: M. Darmon

?????????: H. A. Ruehl, ????????? ??????????

??????? ????? ??? ??? ?????? ??? ??? ??' ???????????? ????????? ??? ?????? ??? ???  
??????????? ???????????? ??? 15?? ????????????? 1987,

???? ?????? ?? ?????? ???????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ????????????  
??? 2?? ????????????? 1987,

????????? ??? ??????????

????????

## ????????? ??? ??????????

1 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????????? ??? ?????????????? ??? 13 ???????????? 1985, ?  
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ??? ?????? 169 ??? ?????????? ???,  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???????????????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ??  
????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ???????? 77/388  
??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????  
?????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ????????? - ?????? ????????? ??????  
????????????????? ?????: ?????????????? ?????????????? ??? (?? ???, ???, 09/001, ? 49) (??? ?????:  
????? ??????) ???, ?????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???.

2 ?? ?????? 28 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????. ? ?????????????? 2  
??? ?????? ?????? ?????? ???:

"?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????? ?????? ?????, ??? ?????????????? ??? 31? ?????????????? 1975 ??? ??????????????????  
??? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 17 ??? ??????????  
????????? ??? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 1967, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????, ?????????? ??? ??????????, ?  
????? ???? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????? ???? ???  
????????? ???? ?????? ??? ?????? ??????????????. ?? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ??????  
??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ???? ??? ?????????????? ???  
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????.

?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?????????? ??? ??????????, ?? ??????????????  
??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???, ???? ??????????,  
????????? ?????????, ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????  
??? ?????????????????? ?????????????? ?????."

3 ?? ?????? 17, ?????????????? ?????????????, ??? ?????????? 67/228 ??? ?????????????, ??? 11??  
????????? 1967, ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????? - ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????  
????? ?????????????????? ?????? (?? ???, ???, 09/001, ? 5) (??? ?????: ?????????? ??????), ???  
????? ?????????????? ?? ?????? 28 ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?? ?????? ???? ?????? ???  
?????????:

"?? ??????????????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??  
????????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????

??????????, ??? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????  
??? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??  
?????? ? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ???  
????????????????????? ??? ?? ??????????? ??? ??????? ?????????".

4 ?????????????? ??? ?????? 28, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? "????????????? ??????????????". ? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? 4 ??? Finance Act ??? 1972, ???????  
?? 17 ?????????????? ????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ??????????????. ??? ???????  
????? ?????????????????????, ??? ???????????, ??????? ??? ??????????, ? Value Added Tax Act ??? 1983,  
????????????? 5.

5 ? ??????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ???  
????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???  
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? 17 ??? ?????????????? ??????????, ???????????  
????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??? 19?? ?????????????? 1981, ???????,  
???' ?????????????? ??? ????????? 169, ?????? ?????????, ??? ?????????????? ???.

6 ??????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? 4 ?????????????????? 1984. ??????? ? ?????????????? ??????????????  
???? ??????? ?????????????? ??? ??????? ??????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????.

7 ?????? ?????????? ??? ??? ??' ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??  
????????????????? ??????????????????, ? ?????????????????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????  
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??  
????????????????????? ??? ?????????????????????.

?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????????

8 ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????  
????????????? ??? ??? ?????????, ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???' ?????????????  
??? ????????? 169 ??? ?????????????? ????. ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???  
????????????? ??????????????, ?????? ?????????????????????????, ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??  
????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????, ??? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ???  
?? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ????????? 28 ??? ??????? ?????????, ?????? ???  
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ???  
????????????????????? ??? ??????? ?????? ??????????. ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????, ???  
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? "?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???  
????????????????????? ??? ?? ??????? 28 ??? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ???  
????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??  
?????? ??????".

9 ? ?????????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????. ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ???,  
????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 169 ??? ??????????????. ?? ??????  
????????????????, ?????????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ? ??? ? ?????????????????????? ??????????????. "?????  
????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? 10?? ?????????????????? 1968 (????????????? ????? ?????????????  
?????????????????, 7/68, Rec. 1968, ? 625), ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ??  
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????????, ?????? ?????????????????????? ?????????????????.

?? ???? ?? ?????

10 ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ???? ??  
????????????? ?? ??????????? ????????????, ?? ????? ?????? ??????????? ?????????? ????  
?????? ?? ??????????? ?? ??????? 28 ?? ?????? ???????, ?????? ?? ???? ?? ???????????  
???? ???? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??? 29  
???????? 1973. ????????????, ??????????, ?? ? ??????????, ??? ? ?????? 17, ??????????  
??????????, ?? ?????????? ???????, ??????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?  
?????? "????? ??????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ???? ?????? ??  
????????? ??????????????" ?? ?????????????, ??? ?????? ?????????? ??????????? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? 1 ?? Value Added Tax Act ?? 1983.

11 ??????, ?????????, ?? ?????????? ? ? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ??  
?????????????????.

?? ???? ?? ?????? ?? "????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????"

12 ? ???? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ??????  
????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?  
????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??  
???????????. ?????????, ?????????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?  
????????????? ??????.

13 ???????????, ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????? ? ???????????????  
????????? ?????, ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????  
????????????????? ? ? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?  
????????????????? ?? ?????? ?????? ? ? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????? ??????????????  
???? ???? ?????????????????????? ???????. ? ?????????, ??? ??????????????? ?? ? ? ? ? "?????  
????????????? ??????????????" ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????  
????????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ???????????????  
??????, ?????????????? ?? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ? ??????????  
???? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????  
??????????????.

14 ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????  
?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????  
????????????????? ?????????????? ??????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ? ?????????????? ?  
?????????, ??' ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????????????? ????? ? ?????????,  
???? ???? ?????????????????? ????? ???? ???? ??????????????? ????? ??????.

?? ???? ?? ?????? ?? ??????????? "????? ??????? ?? ?????????? ??????????????"

15 ? ?????????? ?????? ? "????????? ??????????????" ??? ?????????????????? ??? ???? ? ???????,  
?????? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????, ??  
????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ??, ?????? ????? ? ? ?????????????????? ??? ???.

16 ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????. ?????????, ?? ?????????  
????????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????  
???? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?  
?????????????, ?? ? ? ?????? ? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ????? ?????????? ??????



23 ??? ??? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???  
????????????????????? ??????? 17, ??????? ? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????  
????????????????.

24 "???? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??????????  
????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????????????. ? ??????????  
?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????  
28, ?????????????? 3, ?????????? ?), ??? ?????? ?????????, ????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????, ????? ?? ??????????? ??? ??????????????????  
????????????????? ??????????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? "???  
????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????". ?? ?????????? ?????????? ???  
?????????????????, ?????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????????.

25 ??????????????????????, ??????????, ? ??????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????.  
? - ??????????? 6 - ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????

26 ? ?????????????????? ??? ??? ??????????? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?????????????????????? ???  
????????????????? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ??????????????, ????? ?? ??????????? ? ?? ?????????????????? ???????????.

27 ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? "?????????????????  
?????????????????????" ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ??? ??????????????  
????????????????????? ??????????????? ??????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?????? ??????????  
????? ??? ???? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ???????????????.

28 ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????????????? ??????????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??  
?????????? ???????????, ??? ??????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???  
?????????? ???????????????, ?????? ??????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? 28 ??? ?????? ??????????,  
????????? ?? ?????????????? ?????????? ???, ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????? ??  
?? ?????? ?????????????? ?????????????????????, ????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ???????????, ???  
?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?? ??????????????? ?  
?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????? 17.

29 ?????????????????????????? ??????????? ? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????.  
? - ????????????? 7 - ?????????? ??? ??????????? (??????????, ???, ???????????, ?????????????????????? ??????,  
????????? ??????, ???????, ?????????????? ???????, ?????????????????? ???.)

30 ? ??????????? ??????????????? ??? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????  
??? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????????

31 ?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ???  
????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ??????????  
??? ?? ??????????????????

32 ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???????????,  
????????? ?? ??????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????????  
????? ?????????? ??? ??????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?? ??????????? ?????????????????? ??????????  
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ?? "????????????? ??????????????????". ???  
??????????????, ???????????, ? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????? 17 ??? ?????????????? ???????????.

33 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????? ?????????????? ??????????????????, ?????? ??  
?????? ?? ??????????????? ?????????????????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??????????????? ???????????????

?????????? ?? ?????? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ????? ?????????? ?????????????  
????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??, ??? ???? ?????? ?????? ?????? ??  
?????????????? ?? ?? ??? ???? ?????????????? ???????????, ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????????  
????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ???? ??????????. ?? ?????? ?? ??  
????? ?? ?? ?????? ???????????????????, ??? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????  
????????????.

34 ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????

? - ?????????? 8 - ?????????? ??????? (??? ???????????????, ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????  
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????  
??? ?????? ??????????? ???????????, ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
?????, ?? ?????? ??????????? ???????????, ?? ??????????? ?????, ?????????????????? ?? ??????????????)

35 ? ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ??????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??  
????????????? 8 ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ??????  
'???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????????, ? ??????????  
????????????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?????, ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ?????????? ?? ??????  
????????????????? ?? ????????? 17, ?????????? ???????????, ?? ??????????????????, ?? ?? ??????  
?? ?? ?? ??? ???? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ???? ?? ??????????. '???? ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ???????????, ? ??????????  
???????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ???  
??????????????????, ????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????????? ??????? 17, ??????????? ?????????????.

36 '???? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ???????????, ?? ?????????????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ?????? ?? ???????????, ?? ??  
????????????????? ??????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????????, ??????????  
????? ?????? ?? "????? ?????????????? ??????????????", ??? ??? ???? ?????????????? ?? ?????? 17,  
????????????? ???????????, ?? ?????????? ??????????

37 ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? 8 ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??  
????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??????????, ??  
????????????? ?? ??????? 17, ??????????? ?????????????, ?? ?????????? ??????????

38 ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ??????????? 8 ?????????????????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????  
????????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????  
?????????????

39 ??????????????????????, ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????? ?  
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???????????.

?? - ??????????? 17 - ?????????? ?? ??????????? (??????? ?? ?????? ??????????????)



40 ? ????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????  
????? ??? ????????????? ????? ????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????????????,  
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ("????????") ????????????? ????? ?????????  
???????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????.

41 ?? ????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ????? ????????? ?? ????????? ??????  
????????????? ??? ??? ?? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ????.

42 '?????? ??? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? ??????????????.

43 ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????.

44 ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ??? ??? ??????????  
??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ??? ??????  
??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????, ??????? ??? ?????????????? ??? ??????? 77/388 ???,  
?????????, ??? ?????????????? ??? ??????? ??? ?? ????????? ???.

## ????????? ??? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????????? ???????

45 ??? ?? ?????? 69, ?????????????? 2, ??? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ??????????  
????????????????? ??? ??????. ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????  
?????????????????, ??? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ??????.

## ?????????????

??? ????? ??????? ???????

?? ??????????????

?????????????:

1) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????, ??????????????  
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????

???? ????? ??? ????? ?????????? ??????????, ??????? ??? ?????????? ?????? ??????????  
?????????????,

?????? ??? ?????????? ??? ??????? 77/388 ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ???,  
????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ???.

2) ??????????? ??? ?????????? ????? ?? ?????.

3) ??????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????.